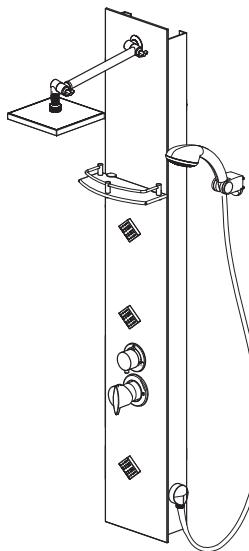


DG8032,DG9038,DG9039

D	Montageanleitung
E	Mounting instructions
HR	Naputci za montažu
SLO	Navodila za montažo
HU	Szerelési útmutató
RO	Instructiuni de montaj
SK	Montážní návod
BG	Инструкции за инсталлиране



symbol photo

SANOTECHNIK Handelsgesellschaft m.b.H
Industriestrasse 5
A-2752 Wöllersdorf
AUSTRIA
Tel: +43 2622/42193-0
Fax: +43 2622/42193-6
e-mail: office@sanotechnik.at
www.sanotechnik.com

SANOTECHNIK
Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestrasse 5
A-2752 Wöllersdorf
Tel: +43 2622 / 421 93 0
Fax: +43 2622 / 421 93 6
e-mail: office@sanotechnik.at
www.sanotechnik.com

SANOTECHNIK Hungária Kft.
MAGYARORSZÁG
Industriestrasse 5
H-2752 Wöllersdorf
Tel: +36 2622 / 421 93 0
Fax: +36 2622 / 421 93 6
e-mail: office@sanotechnik.hu
www.sanotechnik.com

SC Sanotechnik COM
RUMĀNIEN S.R.L.
Tancabesti, DN 1, KM 26,5
Com. Snagov, jud. Ilfov
Tel.: +40 21 350 13 43
Fax: +40 21 350 13 44
e-mail: info@sanotechnik.ro
www.sanotechnik.com

SANOTECHNIK d.o.o.
SLOVENIJA
Širatnjevca ulica 24
SI-2000 MARIBOR
Com. Snagov, jud. Ilfov
Tel.: +386 21 350 13 43
Fax: +386 21 350 13 44
e-mail: info@sanotechnik.si
www.sanotechnik.com

Sanotechnik Bulgaria Ltd.
BULGARIA
3, Georgi Benov St.
BG-4003 Plovdiv
Tel.: +359 32 961101
Fax: +359 32 961102
e-mail: office@sanotechnik.bg
www.sanotechnik.com

SANOTECHNIK ITALIA SRL

ITALIA
Via Carlo Alberto 240
92024 Canicattì
Tel.: +39 0922 180706
Fax: +39 0922 180708
e-mail: sanotechnikitalia@gmail.com
www.sanotechnik.com

S A N O T E C H N I K
INTERNATIONAL

November 2014

DEUTSCH – DEUTSCH – DEUTSCH – DEUTSCH – DEUTSCH

Montage:

- Anbringen der Aufhängungen für das Duschpaneel: Markieren Sie die Position an der Wand, Bohren Sie die Löcher und geben Sie die Dübeln hinein.
 - Fixieren Sie die Aufhängungen mit den Schrauben.
 - Verbinden Sie die flexiblen Schläuche mit den Kalt- und Warmwasseranschluss.
 - Geben Sie das Duschpaneel auf die Aufhängungen.
- Die Wassertemperatur darf max. 60°C betragen. Der Wasserdruk darf max. 4 bar betragen.**
- Reinigung:** Nur mit einem Tuch ohne Scheuermittel mit Wasser abwaschen.

ENGLISH – ENGLISH – ENGLISH – ENGLISH – ENGLISH

Mounting:

- According to the stands of the shower panel, mark the positions where you want on the wall, drill the holes, please follow step 1.
 - Fasten the stands with screws into the plastic plug, please follow step 2.
 - Connect the knitting hoses to the cool water supply and hot water supply.
 - Put the rack of shower panel on the stands.
- The max temperature of the water shouldn't be more than 60°C. And the max water pressure should be not more than 4 bar.**
- Cleaning:** only with a soft towel and water.

SLOVENSKI – SLOVENSKI – SLOVENSKI – SLOVENSKI – SLOVENSKI

Montáž:

- Montáž úchytov pro sprchový panel: označte na stene miesto panelu, navrtajte otvory a vložte do nich hmoždinky.
 - Pripojené piložné úchytovacie prvky na stenu pomocou skrutiek
 - Prepojte flexibilné hadice s prívodom teplej a studenej vody
 - Zaveste panel na stenu na uchovacie prvky.
- Teplota vody sme byť maximálne 60 stupňov Celsia. Tlak vody smie byť maximálne 4 bary.**
- Čistenie:** samo z mehko brisačo in vode.

MAGYAR – MAGYAR – MAGYAR – MAGYAR – MAGYAR

Szerelési és kezelési útmutató

- Montáž úchytov pro sprchový panel : označte na zdi pozici panelu, navrtejte otvory a vložte do nich hmoždinky.
 - Připevněte přiložné úchytovací prvky na zeď pomocí šroubů.
 - Propojte flexibilní hadice s přívodem teplé a studené vody.
 - Zavěste panel na zeď na uchycovací prvky.
- Teplota vody smí být maximálně 60 stupňů Celsia. Tlak vody smí být maximálně 4 bary.**
- Cíštění:** pouze s měkkým ručníkem a vodou.

SLOVENSKO – SLOVENSKO – SLOVENSKO – SLOVENSKI

montaza - Panel za tusiranje

1. Namestitev obesala panela za tusiranje:

- oznacite mesta na steni, izvrtajte luknje in vanje vstavite plastичne vlozke.
- Privrstite obesale z vijaki.

2. Obesite panel za tusiranje na obesala.

3. ezite gibljive cevi s priključki hladne in tople vode.

4. Obesite panel za tusiranje na obesala.

Temperatura vode lahko znasa maksimalno 60°C. Pritisak vode je lahko najvec 4 bar!

Ciscenie:

5. s kropon brez praskastih cistil – sperite vodo.

6. Objesite panel za tusiranje na nosace.

7. Uzivajte nosace sa vijcima.

8. Spojite gipke cijevi sa prikljucima za hladnu i toplu vodu

9. Postavite panel za tusiranje na nosace.

10. Temperatura vode moze iznosti maksimalno 60°C. Pritisak vode moze biti najvise 4 bar!

Ciscenie:

11. Montaj:

- Според на щандове на душ панел, маркирайте позиции, където искате на стената, Пробийте дупки, поставете пластмасови включете в дупките, моля, следвайте стъпка 1.

- закрепете щандове с винтове в пластмасов накрайник, моля Следвайте стъпка 2.

- съръжете плетене маркучите за хладен водоснабдяване и снабдяване с топла вода.

- Поставете скра на душ панел на трибуните. **Max температура на водата не трябва да бъде повече от 60° C. И повече вода под налягане трябва да бъде не повече от 4 бара.**

Почистване:

само с мека кърпа и вода.

BULGARIAN-BULGARIAN-BULGARIAN-BULGARIAN-BULGARIAN-BULGARIAN

Монтаж:

- Според на щандове на душ панел, маркирайте позиции, където искате на стената, Пробийте дупки, поставете пластмасови включете в дупките, моля, следвайте стъпка 1.
- закрепете щандове с винтове в пластмасов накрайник, моля Следвайте стъпка 2.
- съръжете плетене маркучите за хладен водоснабдяване и снабдяване с топла вода.
- Поставете скра на душ панел на трибуните. **Max температура на водата не трябва да бъде повече от 60° C. И повече вода под налягане трябва да бъде не повече от 4 бара.**

Почистване:

само с мека кърпа и вода.

